



TOREZ



Size : see size table

**DELТАPLUS**  
B.P. 140 - ZAC La Peyrolière  
84405 APT Cedex - FRANCE  
<http://www.delaplus.eu>

FR

### VETEMENTS DE PROTECTION

Conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE et aux exigences générales de la norme EN340:2003

TOREZ: 100% Polyamide- Doubles: 100% Polyester

**Instructions d'emploi :**

Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général.

**Limits d'utilisation :**

Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce vêtement ne contient pas de substance connue comme étant cancérogènes, ni toxiques, ni susceptibles de provoquer des allergies aux personnes sensibles.

**Instructions de stockage :**

Stockage dans l'emballage d'origine à l'abri de la lumière et de l'humidité.

**Instructions de nettoyage / d'entretien :**

Température de lavage 30°C maximum, traitement mécanique réduit, rinçage à température normale, essorage normal. Chlorage exclu. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec, ne pas détacher avec solvants. Ne pas sécher en sèche-linge à tambour rotatif.

GB

### PROTECTION CLOTHING

compliant with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC and the general requirements of the standard EN340:2003

TOREZ: 100% Polyamide – Lining: 100% Polyester

**Instructions for use :**

Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use.

**Limits for use:**

Do not use other than for the purpose defined in the instructions for use below. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This garment contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people.

**Storage instructions :**

Store in its original packaging away from light and humidity.

**Cleaning / maintenance instructions:**

Maximum washing temperature 30°C, reduced mechanical treatment, rinse at normal temperature, normal spin. Do not bleach. Do not Iron. Do not dry clean, do not use stain-removing solvents. Do not tumble dry.

IT

### ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE

Conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE  
Ed ai requisiti generali della norma EN340:2003

TOREZ: 100% Poliammide – Fodera: 100% Poliestere

**Istruzioni d'uso :**

Abbigliamento di protezione che protegge l'individuo dagli effetti meccanici superficiali solamente contro i rischi minori, senza rischi chimici, elettrici o termici. Previsto per un uso generico.

**Limiți d'utilizare :**

Non utilizzați în afara domeniului specificat în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a îmbrăca acest costum, verificați că nu este sănătos sau deteriorat, ceea ce ar reduce eficiența. Poate fi purtat închis. Această haină nu conține substanțe cunoscute ca fiind cancerogene, nici toxice, nici susceptibile de a provoca alergii la persoane sensibile.

**Istruzioni di stoccaggio :**

Conservare nella confezione d'origine al riparo dalla luce e dall'umidità.

**Istruzioni di pulizia / di manutenzione :**

Temperatura di lavaggio 30°C massimo, trattamento meccanico moderato, risciacquo a temperatura normale, centrifuga normale. Cloro escluso. Non stirare. Non pulire a secco, smacchiare con solventi. Non asciugare in lavatrice a tamburo rotativo.

ES

### ROPA DE PROTECCIÓN

conformes a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE y a las exigencias generales de la norma EN340:2003

TOREZ: 100% Poliamida- Forro: 100% Poliéster

**Instrucciones d'uso:**

Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general.

**Limits d'aplicació:**

No usar fuera de su campo de aplicación definido en las instrucciones anteriores. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Esta ropa no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, ni tóxicas, ni susceptibles de provocar alergias a las personas sensibles.

**Instrucciones d'almacenamiento:**

Almacenar en su embalaje original protegido de la luz y la humedad.

**Instrucciones de limpieza / de mantenimiento:**

Temperatura de lavado 30°C máximo, tratamiento mecánico reducido, lavado a temperatura normal, centrifugado normal. No clorar. No planchar. No limpiar en seco, no desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo.

PT

### VESTUÁRIO DE PROTECÇÃO

em conformidade com as exigências essenciais da Directiva 89/686/CEE e com as exigências gerais da norma EN340:2003

TOREZ: 100% Poliamida - Forro: 100% Poliéster

**Instruções de utilização:**

Vestuário de protecção protegendo os utilizadores dos efeitos mecânicos superficiais somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou térmicos. Previsto para um uso geral.

**Restrições de utilização:**

Não utilizar fora do campo de utilização definido nas instruções acima indicadas. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Trazê-lo fechado. Este vestuário não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, nem tóxicas, nem susceptíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis.

**Instruções de armazenamento:**

Guardar na embalagem de origem, ao abrigo da luz e da humidade.

**Instruções de conservação / limpeza:**

Temperatura de lavagem 30°C no máximo, limitar o tratamento mecânico, enxaguamento à temperatura normal, centrifugação normal. Tratamento com cloro excluído. No Passar a ferro. Não lavar a seco, não utilizar solventes. Não convém utilizar secadores de roupa com tambor rotativo.

NL

### BESCHERMENDE KLEDING

Conform de essentiële eisen van de richtlijn 89/686/EWG en de algemene eisen van de norm EN340:2003

TOREZ: 100% Polyamide - Voering: 100% Polyester

**Gebruiksaanwijzingen :**

Beschermende kleding die gebruikers alleen beschermde tegen oppervlakkige mechanische effecten met kleine risico's, zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's. Bestemd voor algemeen gebruik.

**Gebruiksbeperkingen :**

Niet gebruiken buiten het in de gebruiksaanwijzingen hieronder vastgestelde gebruiksgebied. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Gesloten dragen. Dit kledingstuk bevat geen stoffen die bekend staan als kankerverwekkend, giftig of die neiging hebben allergieën op te wekken bij mensen die daar gevoelig voor zijn.

**Instructies voor het opslaan:**

In de oorspronkelijke verpakking in een donkere en vochtvrije omgeving bewaren.

**Instructies voor reiniging / onderhoud:**

Wassen bij een temperatuur van maximaal 30°C, beperkte mechanische wasbehandeling, spoelen bij normale temperatuur, uitwringen op normale wijze. Geen bleekwater gebruiken. Niet strijken. Niet laten stomen, geen vlekken verwijderen met oplosmiddelen. Niet drogen in een trommeldroger.

DE

### SCHUTZKLEIDUNG

entsprechen den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG und den allgemeinen Anforderungen der Norm EN340:2003

TOREZ: 100% Polyamide- Futter: 100% Polyester

**Gebrauchsanweisungen:**

Schutzkleidung, die den Träger bei oberflächlichen mechanischen Einwirkungen nur vor zweitrangigen Risiken ohne chemische, elektrische oder thermische Gefahr schützt. Für einen allgemeinen Gebrauch.

**Einschränkungen im Gebrauch:**

Nicht außerhalb des nachfolgend definierten Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Tragen Sie es geschlossen. Dieses Kleidungsstück enthält weder Krebsverursachende, noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten.

**Aufbewahrungshinweise:**

Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt in der Originalverpackung aufbewahren.

**Reinigungs- und Pflegehinweise:**

Waschtemperatur maximal 30°C, schonende mechanische Behandlung, Spülen bei normaler Temperatur, normales Trocknen. Chlorbleichen nicht möglich. Bügeln ausgeschlossen. Nicht trocken reinigen, Flecken nicht mit Lösungsmitteln entfernen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehstrom trocknen.

PL

### ODDZIEŻ OCHRONNA

zgodna z wymogami Dyrektywy Rady 89/686/EWG i głównymi wymogami normy EN340:2003

TOREZ: 100% Poliamid- Podszewka: 100% Polyester

**Instrukcja użytkowania:**

Odzież ochronna, ochroniąca użytkowników przed skutkami działania zewnętrznych czynników mechanicznych tj. przed mniejszymi czynnikami ryzyka bez zagrożeń czynnikami chemicznymi, elektrycznymi lub termicznymi. Przewidziana do użytku ogólnego.

**Ograniczenia użytkowania:**

Nie użytkować w innych sytuacjach aniżeli zakres użytkowania podany w niniejszej instrukcji. Przed założeniem należy sprawdzić, czy odzież nie jest brudna lub zużyta, gdyż to pociągnie za sobą obniżenie jej skuteczności. Nosić ją zapinaną. Odzież ta nie zawiera substancji znanych jako rakotwórcze, toksyczne, czy alergizujące osoby podatne na alergię.

**Wskazówki dotyczące przechowywania:**

Należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, chronić przed światłem i przed wilgotością.

**Wskazówki dotyczące czyszczenia/konserwacji:**

Temperatura prania maksymalnie 30°C, ograniczona obróbka mechaniczna, plukanie w normalnej temperaturze, suszenie w zwykłych warunkach. Nie chlorować. Nie prasować. Nie czyszczyć na sucho, nie czyszczyć rozpuszczalnikami. nie suszyć w suszarce z obrotowym bębniem.

GR

### ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

σύμφωνα με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας 89/686/EOK και τις γενικές απαιτήσεις του προτύπου EN340:2003

TOREZ: 100% poliamid - φόρδα: 100% poliuretārs

**Οδηγίες χρήσης :**

Ένδυμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιδράσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και σε αποσύντηση η θερμικών κινδύνων. Προορίζεται για γενική χρήση.

**Περιορισμοί χρήσης :**

Μην χρησιμοποιείτε εκτός του πεδίου χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Πριν φορέστε το ένδυμα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί γιατί κάτι τέτοιο θα είχε ως αποτέλεσμα μείωση της αποτελεσματικότητάς του. Φοριέται κλειστό. Το ένδυμα αυτό δεν περιέχει ουσίες που είναι γνωστές ως καρκινογόνες, τοξικές ή πιθανόν να προκαλούν αλλεργίες σε ευαίσθητα άτομα.

**Οδηγίες αποθήκευσης :**

Αποθήκευση εντός αρχικού περιτυλίγματος μακριά από φως και υγρασία.

**Οδηγίες καθαρισμού / συντήρησης :**

Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης 30°C, χαμηλή μηχανική επεξεργασία, ξέπλυμα σε κανονική θερμοκρασία, κανονικό στύψιμο. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Να μην σιδερώνεται. Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα και η αφαίρεση λεκέδων με διαλυτική. Να μην στεγνώσει σε στεγνωτήρια μαλλιών με περιστρεφόμενο τύμπανο.

CN

### 保护服

符合欧洲指令89/686/ECC的主要要求  
和欧洲标准EN340:2003的通用要求

TOREZ: 100%聚酰胺 - 衬里: 100% 涤纶

**使用说明 :**

系列的保护服保护表面机械效应使用者防止无化学、无电气或热危险的较小危险。

**适用限度 :**

不要用于以上说明确定的使用范围以外。

在穿上

**Omejitve pri uporabi :**

Ne uporabljati zunaj področja uporabe, navedenega v spodnjih navodilih. Ko si oblačilo nadene, preverite, ali ni umazano, poškodovano ali raztrgano, ker je takšno oblačilo manj učinkovito. Oblačilo ne vsebuje kancerogenih ali toksičnih substanc ali substanc, ki bi povzročale alergije pri občutljivih osebah.

**Navodila za skladitev:**

Skladiščiti v originalnem pakiranju, v temem in suhem prostoru.

**Navodila za čiščenje in vzdrževanje:**

Temperatura pranja 30°C maksimum z blago mehanično obdelavo, izpiranje pri normalni temperaturi na običajen način. Prepovedano kloriranje. Ne likati. Ni potrebno kemično čiščenje. Madeže ne čistiti s topili. Ne sušiti v stroju za sušenje perila z rotacijskim bobnom.

**SE****SKYDDSKLÄDER**

i överensstämmelse med huvudkraven i direktivet 89/686/EWG  
och med de allmänna kraven i standarden EN340:2003

**TOREZ:** 100% polyamide - Foder: 100% polyester

**Bruksanvisning :**

Skyddskläderna ger användarna endast begränsat skydd och inte skydd mot förhållanden som medför kemisk, elektrisk eller termisk fara. Avsedda för allmän användning

**Gränser för användning :**

Använd inte plagget på annat sätt än som beskrivts ovan. Kontrollera före användning att plagget inte är nedsmutsat eller sletet, vilket kan göra det mindre effektivt. Plagget skall bärä igenknäppt. Detta plagg innehåller inga giftiga eller cancerogena ämnen eller ämnen som framkallar allergier hos känsliga personer.

**Anvisningar om förvaring :**

Förvaras i sin originalförpackning, svalt och torrt, skyddat från frost och ljus.

**Anvisningar om rengöring/underhåll :**

Tvättas vid maximalt 30°C maximum, kort mekanisk behandling, sköljning vid normal temperatur, normal lufttorkning. För ej kloreras. Får ej strykas. Får inte tvättas i kemtvätt och fläckar får inte tas bort med lösningsmedel. Får ej torkas i torktumlare.

**DK****BESKYTTELSESBEKLÆDNING**

i overensstemmelse med de vigtigste krav i Direktiv 89/686/EØF  
samt de generelle krav i norm EN340:2003

**TOREZ:** 100% Polyamide - Foer : 100% Polyester

**Brugsanvisninger :**

Beskyttelsesbeklædning serien beskytter kun brugerne af overflademekaniske effekter mod mindre farer, uden fare for kemiske, elektriske eller varmerisici. Beregnet til generel brug.

**Anvendelsesbegrensninger :**

Bør ikke bruges på anden måde end defineret i ovenstående anvisninger. For bekledningen tages på, skal det sikres, at det ikke er hverken beskidt eller slett, hvilket ville medføre ned sættelse af virkningen. Bær det lukket. Beklædningen indeholder ikke materialer, der er kendt som kræfftfremkaldende, giftige eller mulige allergifremkaldende hos følsomme personer.

**Opbevaringsanvisninger :**

Opbevaring i originalemballage, væk fra sol og fugt.

**Rengørings/vedligeholdelsesinstrukser :**

Vasketemperatur max. 30°C, reduceret mekanisk behandling, skylning ved normal temperatur, normal tørring. Må ikke behandles med klor. Må ikke stryges. Må ikke rensets eller udsettets for oppløsningsmidler. Må ikke tørres i tørreturmbler.

**FI****SUOJAVAATTEET SEKOITEKANKAASTA**

täytäväät direktiivin 89/686/ETY olennaiset vaatimukset  
ja EN340:2003 -standardin yleiset vaatimukset

**TOREZ:** 100% Poliamidi - Vuori : 100% Polyesteri

**Käyttöohjeet :**

Suojavaate suojaa käyttääjäänsä ainoastaan mekaanisilta pintavaikutuksilta ja vähäisiltä vaaroilta ilman kemiallista, sähköistä tai kuumuudesta aiheutuvaa vaaraa. Tarkoittettu yleiskäytöön.

**Käyttörajoitukset :**

Tuotetta ei tule käyttää näissä ohjeissa määriteltyyn käyttöalueen ulkopuolella. Ennen pukeutumista vaatteeseen tulee varmistaa, ettei se ole likainen tai kulunut, sillä lika ja kuluminen heikentää vaatteiden ominaisuuksia. Varmista myös vaatteiden kiinnitys. Vaatteessa ei ole syöpää aiheuttavia, myrkylisiä tai allergiaa aiheuttavia materiaaleja.

**Säilytysohjeet :**

Säilytetään alkuperäisessä pakkauksessa valolta ja kosteudelta suojaantuna.

**Puhdistus- ja hoito-ohjeet :**

Pestää korkeintaan 30°C lämpötilassa, varovainen pesuohjelma, normaalilla huhtelulämpötilalla, normaali linkous. Ei kloorivalkaisua. Älä silitä. Ei kuivapesua. Tahoja ei saa poistaa liuotinaineilla. Rumpukuivaus kielletty.

**NO****BESKYTTELSESKLÆR**

I overenstemmelse med essensielle krav i EU-Direktiv 89/686/EEC  
og med generelle krav i standarden EN340:2003

**TOREZ:** 100% Polyamide - Innertrekk : 100% Polyester

**Brukerinstrukser :**

Beskyttelsesklaer, bekytter brukeren kun mot overfladiske mekaniske effekter uten kemisk, elektrisk eller termisk risiko. Beregnet for generell bruk.

**Bruksbegrensninger :**

Må ikke brukes utenfor bruksområder definert i de ovenforstående instruksjonene. For påtrekk av dette tøyet, påse at det hverken er skittent eller slitt, dette vil medføre en reduksjon av dets effektivitet. Brukes lukket. Dette tøyet inneholder ingen stoffer kjent for å være krefftfremkallende eller giftige, eller framkalte allergiske reaksjoner i sensitive personer.

**Lagringsinstruks :**

Lagres i originalemballasjen, holdes borte fra lys og fuktighet.

**Rengjørings- vedlikeholdsinstruks :**

Vaskes ved maksimalt 30°C, skånsom vask, normal skylletemperatur, normal centrifugering. Må ikke klores. Må ikke strykes. Må ikke tørrenses eller flekkbehandles med opplösningmidler. Må ikke tørkes i tørketroppen.

**SK****PRACOVNÉ OBLEČENIE**

spĺňajú základné požiadavky smernice 89/686/EHS.  
a všeobecné požiadavky normy EN340:2003

**TOREZ:** 100% Polyamide- Podšívka : 100% Polyesteru

**Návod na použitie :**

Ochranné odevy, ktoré chránia užívateľov prístrojov na povrchové mechanické úpravy iba pred malými rizikami, nie pred chemickými, elektrickými a tepelnými rizikami. Sú predurčené na všeobecné použitie.

**Obmedzenia pri používaní :**

Nepoužívať mimo oblast, ktorá je uvedená vyššie v týchto pokynoch. Predtým, ako si oblečete, skontrolujte, či nie je špinavé alebo opotrebované, možlo by to znižiť jeho účinnosť. Noste ho zapnuté. Toto oblečenie neobsahuje látky, ktoré sa považujú za karcinogénne, toxicke, ani také, ktoré spôsobujú alergie citlivým osobám.

**Pokyny týkajúce sa uskladňovania :**

Uskladňujte ich v pôvodnom obale na trnavom a nie vlhkom mieste.

**Pokyny týkajúce sa čistenia/údržby :**

Maximálna teplota pri praní 30°C, jemné mechanické čistenie, oplachovanie pri normálnej teplote, normálne žmýkanie. Chlórovanie je zakázané. Výrobok sa nesmie žehliť. Nečistite ho nasucho, nepoužívajte rozpúšťadlá na odstraňovanie špin. Nesušiť v bubenovej otáčajacej sušičke bielizne

**EE**

**VALMISTATUD KAITSERIIETUS**  
mis vastab direktivi 89/686/EMÜ ning EN340:2003 standardi üldnöuetele

**TOREZ:** 100% polüamid - Vooderdis : 100% polüester

**Kasutusjuhend :**

Kaitseriietus ning vaid väiksemate pindmiste ohtude puul, juhul kui puuduvald keemilised, elektrilised või termilised ohud. Riitus on üldiseks kasutamiseks.

**Kasutuspürrangud :**

Riitus on kasutamiseks ainult alljärgnevas juhendis nimetatud valdkondades. Enne riite selga panemist kontrollige, et need ei oleks määrdunud ega kulunud, mis vähendaks nende efektiivsust. Kasutage alati suletud kinnistega. Materjal ei sisalda teadaolevat kantserogeneid, toksilisi ega tundlikele inimestele allergiaid põhjustada võivaid ühendeid.

**Säilitamine :**

Säilitada originaalpakendis, kaitstuna otsese valguse ning niiskuse eest.

**Huastamis- ja hoolitusjuhend :**

Maksimaalne pesutemperatuur 30°C, vähendada mehaaniline pesu, loputus tavalisest temperatuuril, tavalline kuivatus. Kloorvalgendamine keelatud. Mitte trikida. Mitte puastada keemiliselt, mitte eemaldada plekke lahusid abil. Keelatud kuivamine põõrleva trumliga kuivatis.

**RU**

**ЗАЩИТНАЯ ОДЕЖДА**  
соответствуют основным требованиям директивы 89/686/EС  
и общим требованиям стандарта EN340:2003

**TOREZ:** 100% полиамид - Подкладка : 100% полистер

**Инструкции по применению :**

Защитная одежда серии обеспечивает пользователем защиту от внешних механических воздействий только против малых рисков, без угрозы химической, электрической или термической опасности. Предназначается для общего использования.

**Ограничения использования :**

Не допускается использование вне области применения, указанной в приводимых выше инструкциях. Прежде чем надевать эту одежду, проверьте, чтобы она не была ни грязной, ни изношеною, что является основой её эффективности. Она должна носиться в закрытом виде. В состав этой одежды не входят ни канцерогенные, ни токсичные вещества, ни вещества, способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей.

**Инструкции по хранению :**

Хранение осуществляется в оригинальной упаковке, вне доступа света и влаги.

**Инструкции по чистке / уходу :**

Температура при стирке должна составлять, максимум 30°C, минимальное механическое воздействие, полоскание при нормальной температуре, обычное отжимание. Исключается обработка хлором. Не допускается гладка. Не допускается сухая чистка. Не допускается выведение пятен с помощью растворителей. Нельзя производить сушку изделия на сушилке для белья с ротационным барабаном.

**LT**

**APSAUGANTIS DRABUŽIS**  
atitinka pagrindinius 89/686/EEB direktyvos reikalavimus  
ir bendrus EN340:2003 standarto reikalavimus

**TOREZ:** 100% poliamidas - Pamušalas : 100% poliesteris

**Naudojimas:**

Serijos apsauginis drabužis skirtas apsaugoti naudotoją tik nuo nežymaus mechaninio poveikio; neapsaugo nuo chemikalų, elektros ar karščio poveikio. Sukurtas bendram naudojimui.

**Naudojimo aprūpimai:**

Nenaudokite kitais nei nurodyta žemiau esančiose instrukcijose tikslais. Prieš apsiengdamis šį drabužį patirkinkite, ar jis yra švarus ir nesusidėvėjęs, nes toks drabužis netekėti tinkamos apsaugos. Pilnai užsisekite. Šiame drabužyje nėra karcinogeninių ar tokinių medžiagų arba medžiagų, kurios jautriems asmenims gali sukelti alergiją.

**Laikymas:**

Laikykite originalioje pakuotėje atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.

**Valymas / priežiūra:**

Maksimali skalbimo temperatūra 30°C, sumažėjės mechaninis apdrojimas, skalaukite normalojoje temperatūroje, normalus grežimas. Nenaudokite balinimo priemonių. Nelyginti. Nevalykite sausai, nenaudokite démes valančiu tirpikliu. Nedžiovinti džiovyklėje su turbina.

**LV**

**AIZSARGAPGĒRBS**  
atbilstošs direktīvas 89/686/EK pamatprasībām  
un standarta EN340:2003 vispārējām prasībām

**TOREZ:** 100% PVC poliamīds - Odore : 100% poliesters

**Lietošanas instrukcija**

Aizsargapgērs aizsargā lietotājus no vispusīgas mehāniskas iedarbības, tikai nelieliem, ar ķīmiskām vielām, elektrību vai karstumu nesaistītiem riskiem. Paredzēts vispārējai izmantošanai.

**Izmantošanas ierobežojumi**

Izmantojiet tikai šajā instrukcijā norādītajā nolūkā. Pirms šī apgēra uzvilkšanas pārbaudiet, vai tas nav netīrs vai nodilis, jo tā rezultātā var samazināties aizsargapgēra efektivitāte. Valkājet to aizvērtu. Šī apgēra sastāvā neietilpst zināmas kancerogēnas vai toksiskas vielas vai vielas, kuras jūtīgiem cilvēkiem var izraisīt alergiju.

**Uzglabāšanas instrukcija**

Glabājet oriģinālajā iepakojumā, un nepakļaujiet gaismas un mitruma iedarbībai.

**Mazgāšanas / tīrīšanas instrukcija**